ICBC 工银亚洲

10 years+ 商界展關懷 caringcompany Awarded by The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會頒發

工銀亞洲完成首筆 CIPS 跨境人民幣清算

二零一五年十月八日，香港訊 ── 中國工商銀行（亞洲）有限公司（「工銀亞洲」或「本行」）於人民幣跨境支付系統 (CIPS) 投產首日宣佈：工銀亞洲通過 CIPS 順利完成某大型國有企業駐港機構一筆人民幣境內匯款業務。首筆CIPS匯款標誌著本行作爲符合條件的境外機構，以「間參行」身份正式參與CIPS 業務。

工銀亞洲從二零零九年開始至今，已有六年時間專注開展人民幣跨境業務。本行作爲中國工商銀行集團離岸人民幣交易中心，依託工行集團強大先進的科技優勢、廣泛的全球佈局以及雄厚的人民幣資金實力，爲香港地區企業與個人客戶提供了高效穩健的跨境人民幣清算與匯款服務。尤近兩年，本行發揮全牌照優勢，通過與港交所、黃金貿易場的深入合作，積極參與了股票滬港通、黃金滬港通等領域，得到市場廣泛認可。

CIPS正式投產後，本行認爲離岸人民幣市場清算服務將發生「三個更加」的變化：一是人民幣跨境清算基礎建設將更加安全牢固；二是人民幣清算市場將更加公平開放；三是人民幣清算產品將更加豐富高效。工銀亞洲將立足香港這個規模最大的人民幣離岸中心，未來致力發展成爲離岸人民幣市場的「專業大行、清算大行、創新大行」，進一步推動境內外實體經濟發展，爲加速人民幣國際化發揮重要作用。

- 完 -

<u>中國工商銀行（亞洲）有限公司</u>

中國工商銀行（亞洲）有限公司（「工銀亞洲」）是一家在香港註冊成立的持牌銀行，目前在港設有 57 間分行、24 間「理財金帳戶」中心及 3 間商務中心；其主要業務爲銀行、金融及與其他金融相關的服務，經營重點爲零售銀行、商業銀行及企業銀行業務。截至 2015 年 6 月末，工銀亞洲的資產總規模達 7,121 億港元；2015 年上半年，實現除稅後利潤 30.81 億港元。工銀亞洲之全資附屬公司華商銀行及工銀亞洲投資管理有限公司，分別專注於中國內地人民幣業務及以亞洲區爲投資中心的投資管理業務。工銀亞洲爲目前全中國最大商業銀行 – 中國工商銀行股份有限公司（「中國工商銀行」）在海外地區的銀行業務旗艦。